

# АРТИШОКИ В ШОКЕ



## ПРАВИЛА



2-4 игрока



От 10 лет



Партия 20 минут



Объясняется за 5 минут

## ОБ ИГРЕ

«Артишоки в шоке» – простая колоδοстроительная игра, где вы сможете почувствовать себя настоящим огородником. Соберите урожай из интересных овощей и очистите свою руку от надоедливых артишоков.

В начале игры вы получите только карты артишоков. Каждый ход вы будете собирать овощи с грядки, ведь только они помогут избавиться от ненужных карт. Вы будете меняться картами с другими игроками, пропалывать свою колоду и сможете устроить настоящее овощное безумство.

Для победы, сделайте так, чтобы в конце хода у вас в руке не оказалось артишоков.



## СОСТАВ:

- 40 карт артишоков. От них просто так не избавиться!



- 60 карт овощей. Сочная зелень поможет вам устроить настоящий переполох.



- Четыре карты-памятки. Чтобы вы не заблудились в ходе большой прополки.



- Правила, которые вы сейчас читаете.

## ПОДГОТОВКА:

- 1 Раздайте каждому игроку по карте-памятке.
- 2 Отделите 40 карт артишоков от остальных карт.
- 3 Раздайте каждому игроку 10 карт артишоков лицом вниз. Это будет вашей личной колодой. Рядом с колодой оставьте место, здесь будет ваш личный сброс. Остальные карты артишоков верните в коробку.
- 4 Перемешайте карты овощей и сложите их лицом вниз в центре стола. Это колода овощей.



- 5 Откройте пять верхних карт из колоды овощей и положите их в ряд лицом вверх. Это грядка.
- 6 Оставьте место рядом с колодой овощей для компоста. Сюда вы будете сбрасывать карты артишоков и некоторых овощей.
- 7 Возьмите пять карт с верха вашей личной колоды себе в руку.

После подготовки у вас получится примерный расклад, как на картинке.

Готово! Вы можете начать играть, попутно заглядывая в правила.



Грядка

**БОРЯ**



Карта-памятка



3

Личная колода



7

Рука Бори

## ХОД ИГРЫ КРАТКО

Тот, кто последним ел овощи, ходит первым. (Они оказались ещё полезнее, чем вы думали!) Дальше игра идёт по часовой стрелке.

В свой ход выполните пять шагов по порядку. Один шаг всегда следует за другим. Потом передайте ход следующему игроку.

- 1** Посадите овощи – пополните ряд овощей на грядке до пяти карт. В первый ход пропустите этот шаг.
- 2** Соберите урожай – возьмите одну любую карту овощей с грядки в руку.
- 3** Разыграйте карты – разыграйте любое количество карт из руки, если можете выполнить все условия карты.
- 4** Сбросьте карты из руки – сбросьте все карты из руки в личный сброс лицом вверх.
- 5** Доберите карты из личной колоды – возьмите пять карт из личной колоды в руку.

Если после добора в вашей руке не оказалось артишоков – вы победили!

# ХОД ИГРЫ ПОДРОБНО

## 1. ПОСАДИТЕ ОВОЩИ

Возьмите карту из колоды овощей и выложите на грядку лицом вверх. На грядке должно быть пять карт.

Если на грядке оказалось четыре или пять одинаковых карт, то замешайте весь ряд обратно в колоду. Затем выложите пять новых карт.

## 2. СОБЕРИТЕ УРОЖАЙ

Возьмите одну любую карту с грядки к себе в руку.

## 3. РАЗЫГРАЙТЕ КАРТЫ

Разыграйте любое количество карт из руки. Вы можете разыграть карту, только если можете выполнить все её условия.

Карты артишоков разыгрывать нельзя. От них можно избавиться только с помощью карт овощей.

### Как разыгрывать карты овощей:

Чтобы разыграть карту овоща, положите её перед собой и примените эффект, который написан на карте. На карте будет указано, если нужно сбросить её в компост. Если на карте ничего не сказано, то она отправляется в ваш личный сброс лицом вверх. Это нужно сделать до розыгрыша следующей карты.

Если какая-то карта овощей даст сбросить карту артишока – положите карту артишока в компост лицом вверх.

## ХОД ИГРЫ ПОДРОБНО

Остальные карты, которые попадают в компост, также кладите лицом вверх.

На некоторых картах может быть указано, что это единственное действие. Это значит, что это единственная карта, которую вы сможете разыграть в свой ход.

Нет смысла держать карты в руке просто так, ведь в следующем шаге все карты придётся сбросить.

### 4. СБРОСЬТЕ КАРТЫ ИЗ РУКИ

Сбросьте все карты из руки в ваш личный сброс. Все карты, которые попадают в ваш личный сброс, должны лежать лицом вверх.

### 5. ДОБЕРИТЕ КАРТЫ ИЗ ЛИЧНОЙ КОЛОДЫ

Возьмите карты из вашей личной колоды в руку так, чтобы их было пять. Если в вашей личной колоде не хватает карт для набора полной руки, возьмите, сколько сможете. Затем перемешайте личный сброс, подготовьте колоду и возьмите оставшиеся карты. Личный сброс перемешивается, только когда вы должны взять карту из колоды и она пуста.

Если у вас нет колоды и в личном сбросе пусто – у вас может оказаться меньше пяти карт в руке.

Если у вас нет личной колоды, а карта овоща требует взаимодействия с ней, то перемешайте личный сброс и подготовьте новую колоду.

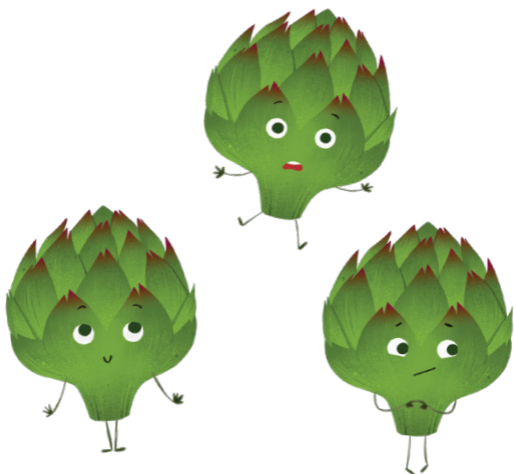


Если после добора в вашей руке оказался хотя бы один надоедливый артишок, игра продолжается, и вы передаёте ход следующему игроку.

## КОНЕЦ ИГРЫ И ПОБЕДА

Если вы добрали карты из личной колоды в руку и у вас не оказалось ни одной карты артишоков, вы победили. Покажите всем свою руку и скажите: «Артишоки в шоке!»

**Важно:** вы можете выиграть только в конце своего хода после добора карт.



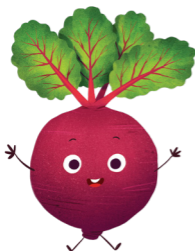
# КАРТЫ ОВОЩЕЙ

Некоторые карты овощей хитрее остальных, поэтому ниже мы подробно расписали все эффекты карт.



## АРТИШОК

Карты артишоков разыграть нельзя. Используйте карты овощей, чтобы избавиться от артишоков.



## СВЁКЛА

Выберите другого игрока. Оба возьмите случайную карту из руки друг друга. Одновременно откройте их. Если обе карты – артишоки, то сбросьте их в компост. Если нет, то оставьте себе карты друг друга.

Если вы взяли не артишок, то вы можете разыграть эту новую карту в этот же ход.

Если после розыгрыша карты свёклы у другого игрока меньше пяти карт в руке, он не добирает карты до пяти до конца своего хода.

С помощью карты свёклы нельзя победить в игре. Победа объявляется только после шага добора карт.



## ЛУК-ПОРЕЙ

Откройте верхнюю карту колоды любого другого игрока и положите её либо в личный сброс этого игрока, либо к себе в руку.

Если у этого игрока пустая личная колода, то он должен перемешать свой сброс, чтобы сформировать новую колоду.

Если у игрока нет ни сброса, ни колоды, то вы не можете разыграть эту карту на него.



## БРОККОЛИ

Сбросьте карту артишока в компост, если у вас в руке хотя бы три карты артишоков.

Другие игроки могут попросить вас показать перед сбросом, что у вас больше двух карт артишоков в руке.

Вы не можете разыграть брокколи, если у вас в руке нет хотя бы трёх карт артишоков.

# КАРТЫ ОВОЩЕЙ



## КУКУРУЗА

Разыграйте эту карту вместе с картой артишока. Они обе отправляются в ваш личный сброс. Затем положите любую карту с грядки на верх вашей колоды лицом вниз.

Если у вас нет карты артишоков в руке, вы не можете разыграть кукурузу.



## МОРКОВЬ

В качестве единственного вашего действия в этот ход сбросьте в компост ровно две карты артишоков вместе с этой картой.

Вы обязаны сбросить именно две карты артишоков для розыгрыша этой карты.

Это будет единственное действие, которое вы можете сделать в свой ход.



## ПЕРЕЦ

Верните карту из своего личного сброса на верх своей колоды лицом вниз.

Перец можно разыграть, только если у вас есть карты в личном сбросе.



## БАКЛАЖАН

Сбросьте в компост карту артишока вместе с этой картой. Затем все игроки одновременно передают по две карты лицом вниз на свой выбор игроку слева от себя.

Если у вас меньше двух карт в руке, то передайте столько, сколько можете.

У вас может оказаться больше карт, чем было в начале хода.

Вам необязательно иметь две карты в руке, чтобы разыграть эту карту.

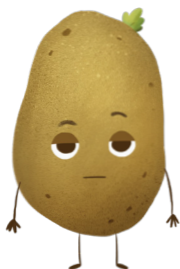


## ГОРОХ

Откройте две верхние карты из колоды овощей. Положите одну на верх своего личного сброса, а другую – на верх сброса любого другого игрока.

Если колода овощей пуста, вы не можете разыграть карту горошка.

# КАРТЫ ОВОЩЕЙ



## КАРТОФЕЛЬ

Откройте верхнюю карту из своей колоды. Если это карта артишока, сбросьте её в компост. Если это карта овоща, положите её на верх вашего сброса.

Если у вас нет личной колоды, перемешайте личный сброс и сформируйте новую колоду.

Если у вас нет личного сброса и нет колоды, вы не можете разыграть эту карту.



## ЛУК РЕПЧАТЫЙ

Сбросьте карту артишока в компост. Затем положите карту лука на верх личного сброса любого другого игрока.

Лук можно разыграть, только если у вас есть карта артишока в руке.

## СОВЕТЫ ОТ ОПЫТНЫХ ОГОРОДНИКОВ

- Если карта оказалась в компосте, то её больше нельзя использовать в этой партии.
- Если на карте указано, что это ваше единственное действие, то кроме этой карты вы больше ничего не можете разыграть в этот ход. Ни до, ни после этой карты.
- Вы можете спрашивать, сколько артишоков у других игроков в руках. Отвечать вам правду или нет, решают сами игроки.
- Если колода овощей закончилась, не замешивайте колоду компоста и используйте только те карты овощей, что остались на самой грядке.
- Вы не можете смотреть личные колоды, если это не указано на карте овоща.
- Вы не можете смотреть колоду овощей.

## ОТ АВТОРОВ

Несмотря на название, мы не желаем вреда артишокам. По правде говоря, мы очень любим их!

(Тушёными с чесночком и лимоном, если быть точными.)

Автор Эмма Ларкинс.

Художник Бонни Пэнг.

Локализация игры

Разработка: Максим Половцев, Анна Половцева,  
Дмитрий Чупикин, Анна Давыдова, Павел Коврижкин.

Тексты: Павел Коврижкин, Дмитрий Чупикин.

Дизайн и вёрстка Ольга Карпова.

Корректор Ксения Ларина.

© 2020 Gamewright. Все права защищены.

© Издание на русском языке.

ООО «Магеллан Производство», 2021.

111033, Россия, Москва, улица Золоторожский Вал,  
дом 11, строение 9, 2 этаж, комната 205.

Телефон +7 (926) 523-40-74.

Воспроизведение любых компонентов игры

без разрешения правообладателя запрещено.

И хватит читать мелкий текст – давайте играть!



МОСИГРА  
mosigra.ru



Magellan  
mglan.ru



GAMERIGHT™  
gamewright.com